*	Public Works and Government Services
	Canada

Travaux publics et Services gouvernementaux Canada

RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

 $\label{eq:BidReceiving-PWGSC/Réception des soumissions-TPSGC} \textbf{BidReceiving-PWGSC/Réception des soumissions-TPSGC}$

Epost or Fax

FAX pour soumissions: (819) 997-9776

Revision to a Request for a Standing Offer Révision à une demande d'offre à commandes

Regional Individual Standing Offer (RISO)

Offre à commandes individuelle régionale (OCIR)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Clothing and Textiles Division / Division des vêtements et des textiles L'Esplanade Laurier, East Tower 7th Floor Tour est 7e étage 140 O'Connor, rue O'Connor, Ottawa Ontario K1 A 0R5

Title - Sujet					
Tissu Interlock					
			Date 2020-10	Date 2020-10-19	
Client Reference No N° de n 3415451	éférence du client		Amenda 002	nent No N° modif.	
File No N° de dossier pr759.21C31-205451	CCC No./N° CCC	- FMS No	./N° VME	:	
GETS Reference No N° de re PW-\$\$PR-759-79149	éférence de SEAG				
Date of Original Request for S Date de la demande de l'offre		ginale	2	2020-10-06	
	Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM Time Zone Fuseau horaire House Name le du				
Address Enquiries to: - Adres Lafleur, Mario	ser toutes questio	ns à:	Buye	er ld - ld de l'acheteur	
Telephone No N° de télépho	no l	FAX No.			
(873) 354-0072 ()		() -	-14 001		
Delivery Required - Livraison	exigée				
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: Security - Sécurité					
Security - Sécurité This revision does not change t	ha sagurity raguira	ments of	ha Offor		
This revision does not change t	ne security requirer	menus on t	ne Onei.		

Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required	Yes - Oui	No - Non
Accusé de réception requis		
The Offeror hereby acknowledges this revisi	ion to its Offer.	
Le proposant constate, par la présente, cette	e révision à son off	re.
Signature	Date	
Name and title of person authorized to sign on Nom et titre de la personne autorisée à signer a (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
For the Minister - Pour le Ministre		



Amd. No. - N° de la modif. 002 File No. - N° du dossier $PR759.\ 21C31-205451$

Buyer ID - Id de l'acheteur PR759 CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

Cette modification 002 est portée pour ajouter l'annexe B de l'amendement 001.

Supprimer : L'annexe B Spécifications techniques

Ajouter : L'annexe B Spécifications techniques (pièce-jointe)

Tous les autres termes et conditions demeurent inchangés

Article #1 - Tricot double tubulaire

Tricot interlock double tubulaire de 32 pouces de largeur de couleur bleu royal, mélange de 50% polyester / 50% coton ± 5%.

La largeur des tubes doit être conforme aux mesures demandées 32 po. ± 1/4 po;

Le poids doit être de 185 g/m² ± 3%;

Le tricot doit être emballé sur un rouleau et ne devra en aucun cas dépasser 45 kg / 100 lbs;

Le tricot interlock doit être de la même couleur bleue royal (Pantone 284U) que tricot côte et les collets.

	Minimum acceptable	Maximum acceptable
Tube 32 po.	31 ¾ po.	32 ¼ po.

Les échantillons devront rencontrer toutes les spécifications requises à l'intérieur des minimums et maximums acceptables. <u>Seulement les méthodes d'essai dans le tableau ci-dessous seront acceptés.</u>

Propriété	Méthode d'évaluation & d'acceptation	Spécifications requises	Minimum acceptable	Maximum acceptable
Analyse quantitative des Mélanges multifibres	ISO / TR 11827 :2012 ASTM D276	50% polyester 50% cotton	- 5% (47.5%) - 5% (47.5%)	+ 5% (52.50%) + 5% (52.50%)
Largeur		32 po	31 ¾ po	32 ¼ po
Armure		Tricot double interlock	Tricot double interlock	Tricot double interlock
Masse des tissus	CAN/CGSB 4.2 No. 5.1 – M90 (R2013) ISO 3801:1977 Méthode 5	185g/m²	-3% (179g/ m²)	+3% (190g/ m²)
Solidité de la couleur au lavage Essai de vieillissement accéléré - Appareil Launder-Ometer	CAN/CGSB-4.2 No. 19.1-M90	GS4	GS3	
Solidité de la couleur à la transpiration	CAN/CGSB-4.2 No.23-M90	GS4	GS3	
Solidité de la couleur à lumière artificielle	CAN/CGSB 4.2 No.18.3-97 ISO 105- B02:2013	GS4	GS3	

Article #2 et #3 - Collets (largeur de 15 pouces et 17 pouces)

Collets (longueurs de 15 po. et de 17 po.) de couleur bleu royal, composé de 50% polyester / 50% coton ± 5% avec pré pliure détachée;

La largeur des collets doit être de 3 ½ po ± ¼ po.;

La masse des collets de 15 po. doit être de de 30 grammes par collet ± 3%;

La masse des collets de 17 po. doit être de de 33 grammes par collet ± 3%;

La largeur des collets doit être conforme aux mesures demandées de 15 po. ou 17 po. $\pm \frac{1}{4}$ po;

Les collets doivent être ensachés en paquets contenant cinquante (50) collets. L'emballage final doit comprendre cinq (5) paquets attachés par deux lanières, une à chaque extrémité, pour un total de deux cent cinquante collets par lot. Chaque lot de cinq (5) paquet doit être ensaché individuellement;

Les collets doivent être de la même couleur bleue royal (Pantone **284U)** que le tricot interlock et le tricot côte;

Longueur	Minimum acceptable	Maximum acceptable
Collet 15 po.	14 ¾ po.	15 ¼ po.
Collet 17 po.	16 ¾ po.	17 ¼ po.

Largeur	Minimum acceptable	Maximum acceptable
Collets 15 po. et 17 po.	3 ¼ po.	3 ¾ po.

Article 2 - Collet 15 pouces

Les échantillons devront rencontrer toutes les spécifications requises à l'intérieur des minimums et maximums acceptables. <u>Seulement les méthodes d'essai dans le tableau ci-dessous seront acceptées.</u>

Propriété	Méthode d'évaluation & d'acceptation	Spécifications requises	Minimum acceptable	Maximum acceptable
Analyse quantitative des mélanges multifibres	ISO / TR 11827 :2012 ASTM D276	50% polyester 50% coton	- 5% (47.5%) - 5% (47.5%)	+ 5% (52.50%) + 5% (52.50%)
Largeur		3 ½ po	3 ¼ po	3 ¾ po
Longueur		15 po	14 ¾ po	15 ¼ po
Masse	CAN/CGSB 4.2 No. 5.1 – M90 (R2013) ISO 3801:1977 Méthode 5	30 grammes par collet	-3% (29 grammes par collet)	+3% (31 grammes par collet)
Solidité de la couleur au lavage Essai de vieillissement accéléré - Appareil Launder-Ometer	CAN/CGSB-4.2 No. 19.1-M90	GS4	GS3	
Solidité de la couleur à la transpiration	CAN/CGSB-4.2 No.23-M90	GS4	GS3	
Solidité de la couleur à lumière artificielle	CAN/CGSB 4.2 No.18.3-97 ISO 105-B02:2013	GS4	GS3	

Article 3 - Collet 17 pouces

Les échantillons devront rencontrer toutes les spécifications requises à l'intérieur des minimums et maximums acceptables. <u>Seulement les méthodes d'essai dans le tableau ci-dessous seront acceptées.</u>

Propriété	Méthode d'évaluation & d'acceptation	Spécifications requises	Minimum acceptable	Maximum acceptable
Analyse quantitative des mélanges multifibres	ISO / TR 11827 :2012 ASTM D276	50% polyester 50% coton	- 5% (47.5%) - 5% (47.5%)	+ 5% (52.50%) + 5% (52.50%)
Largeur		3 ½ po	3 ¼ po	3 ¾ po
Longueur		17 po	16 ¾ po	17 ¼ po
Masse	CAN/CGSB 4.2 No. 5.1 – M90 (R2013) ISO 3801:1977 Méthode 5	33 grammes par collet	-3% (32 grammes par collet)	+3% (34 grammes par collet)
Solidité de la couleur au lavage Essai de vieillissement accéléré - Appareil Launder-Ometer	CAN/CGSB-4.2 No. 19.1-M90	GS4	GS3	
Solidité de la couleur à la transpiration	CAN/CGSB-4.2 No.23-M90	GS4	GS3	
Solidité de la couleur à lumière artificielle	CAN/CGSB 4.2 No.18.3-97 ISO 105-B02:2013	GS4	GS3	

Article #4 - Tricot côte tubulaire

Tricot côte tubulaire 1 X 1 de 27 po. de couleur bleu royal, 50% polyester / 50% coton ± 5%;

La largeur des tubes doit être conforme aux mesures demandées 27 po. ± ¼ po;

Le poids doit être de 185 g/m² ± 3%;

Le tricot côte doit être emballé sur un rouleau et ne devra en aucun cas dépasser 45 kg / 100 lbs;

Le tricot côte doit être de la même couleur bleue royal (Pantone 284U) que le tricot interlock et le collet.

Les échantillons devront rencontrer toutes les spécifications requises à l'intérieur des minimums et maximums acceptables. <u>Seulement les méthodes d'essai dans le tableau ci-dessous seront acceptées.</u>

Propriété	Méthode d'évaluation & d'acceptation	Spécifications requises	Minimum acceptable	Maximum acceptable
Analyse quantitative des Mélanges multifibres	ISO / TR 11827 :2012 ASTM D276	50% polyester 50% cotton	- 5% (47.5%) - 5% (47.5%)	+ 5% (52.50%) + 5% (52.50%)
Largeur		27 po	26 ¾ po	27 ¼ po
Armure		Tricot côte 1x1	Tricot côte 1x1	Tricot côte 1x1
Masse des tissus	CAN/CGSB 4.2 No. 5.1 – M90 (R2013) ISO 3801:1977 Méthode 5	185g/m²	-3% (179g/ m²)	+3% (190g/ m²)
Solidité de la couleur au lavage Essai de vieillissement accéléré - Appareil Launder- Ometer	CAN/CGSB-4.2 No. 19.1-M90	GS4	GS3	
Solidité de la couleur à la transpiration	CAN/CGSB-4.2 No.23-M90	GS4	GS3	
Solidité de la couleur à lumière artificielle	CAN/CGSB 4.2 No.18.3-97 ISO 105- B02:2013	GS4	GS3	